

# ÑÎÁÅÑÅÄÍÈÊ

Áþëëaòaí ü-õðî í èêa í àó $\div$ í î -òaõí è $\div$ añêî é áèáëèî òaêè Êóçáàññêî ãî ãî ñóäàðñòàaí í î ãî òaõí è $\div$ añêî ãî óí èâaðñèòaòà

½(7)
Èþëü
2003 ãî ä

#### ПРОЕКТ ТЕМПУС UM - JEP 21026-2000 В БИБЛИОТЕКЕ КУЗБАССКОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО ТЕХНИЧЕСКОГО УНИВЕРСИТЕТА: ЦЕЛИ, ГЛАВНЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ

Проект Темпус осуществлялся в библиотеке в течение двух лет - с марта 2001 года по июнь 2003 года. Главная цель проекта – улучшение обслуживания пользователей библиотеки КузГТУ путем внедрения программного обеспечения VIRTUA и поддержание взаимодействия и обмена информацией между основными библиотеками Кемерова. Сумма гранта составила 258 788 евро, средства которого должны были быть использованы для приобретения программного обеспечения и осуществления программы мобильности (визиты, стажировки – Запад-Восток, Восток- Запад, Восток- Восток).

рамках проекта была приобретена интегрированная библиотечная система VIRTUA SLE американской корпорации VTLS, являющейся мировым лидером в разработке программных продуктов для автоматизации библиотечных процессов. Стоимость приобретенных модулей комплектования, сериальных изданий, каталогизации, электронного каталога, книговыдачи, статистики -39 520 долларов. Подписаны лицензионное соглашение и контракт на их обслуживание. С помощью иностранных и томских специалистов была проведена инсталляция модулей, произведены все глобальные настройки, а также установлено большинство параметров. Библиотека перешла на работу в сети на новом Oracle сервере.

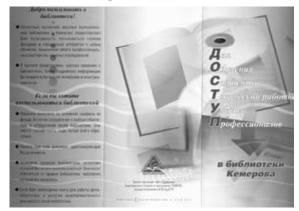
С 2002 года с внедрением многофункциональной интегрированной системы начался новый этап в развитии библиотеки - коренное изменение технологии ее работы с целью предоставления пользователям информации и услуг на более высоком качественном уровне. Освоена электронная каталогизация изданий в международном формате MAPK 21 с применением технологии штрих-кодирования, создана автоматизированная база читателей, организована электронная выдача учебной литературы, создается электронный интерактивный каталог нового поколения, который предоставил пользователям возможность работы в реальном времени в режиме диалога.

Одной из целей проекта, осуществляемого в библиотеке, являлось взаимодействие между

библиотеками Кемерова. В рамках проекта было организовано два международных семинара по корпоративному сотрудничеству, который проводил директор обучающего Центра SINTO Карл Клейтон.

В работе семинаров приняли участие более 50 человек. Кроме того, директора вузовских и муниципальных библиотек нашего города получили прекрасную возможность посмотреть на практике, как осуществляется взаимодействие в британских библиотеках, посетив в июне 2002 года библиотеки Лондона, Шеффилда, Честерфилда, Донкастера.

Результатом этого направления деятельности в проекте стала совместная разработка системы доступа читателей к фондам крупных библиотек города, издание и распространение среди всех участвующих библиотек буклета «Доступ в библиотеки г. Кемерово».



В разработку буклета заложена идея объединения информации о разных библиотеках города.

Этот буклет - реальный вклад общих усилий библиотек по улучшению обслуживания пользователей. На Первом Сибирском библиотечном форуме (апрель 2003 г.) буклет получил Диплом Кузбасской Ярмарки в номинации «Продукция библиотек».

Совместно с Департаментом культуры и Областной Научной библиотекой была организована встреча Саймона Френсиса, Карла и Сары Клейтон с методистами библиотек области в г.Салаире, для которых это был первый опыт общения с библиотекарями Великобритании. Участники встречи узнали много интересного о работе публичных и университетских библиотек Англии, их местном взаимодействии.

Идя по пути развития новых технологий, библиотека нуждается в сотрудниках, имеющих

2 ñòðàí èöà «NI AANAAI EE»

высокую квалификацию, способных понять новые тенденции и методы. Важным практическим результатом работы в проекте Темпус нужно назвать обучение и повышение квалификации сотрудников в течение этих двух лет. Благодаря проекту 23 сотрудника (из них 8 из других библиотек) получили уникальную возможность познакомиться с библиотеками Великобритании и Швеции, имеющими высокоразвитые информационные технологии (Великобритания - 4 визита, Швеция - 3 визита). Поездки в европейские библиотеки были организованы с целью изучения тенденций использования информационных технологий в библиотеках, управления ресурсами, изучения стратегического вопросов планирования. Эффективными были визиты в библиотеку университета Лунда, уже использующей программное обеспечение VTLS в течение многих лет.



Главный библиотекарь-технолог Лузина Т.В. и системный интегратор Лу П.Ц. приняли участие в 16-й ежегодной встрече европейской группы пользователей VTLS в Швеции.

Неоценимой является консультационная помощь европейских и томских партнеров по проекту, неоднократно посещавших наш университет для обучения библиотекарей работе с новыми информационными технологиями. В течение 2-х лет таких визитов было 13 (Запад-Кемерово - 8 визитов, Томск — Кемерово -5 визитов), кроме того, специалисты нашей библиотеки выезжали в Томск по изучению работы модулей VIRTUA (5 визитов).

В рамках проекта в течение года группа сотрудников библиотеки прошла курс обучения английскому языку (преподаватель - Иваницкая Л.И., кафедра иностранных языков КузГТУ). В сборнике «Вестник КузГТУ» (2002, №2) была опубликована статья «Обучение иностранному языку целевой группы КузГТУ по программе Европейского Союза Темпус». Эти занятия помогали в изучении нового программного обеспечения и более эффективном общении с зарубежными партнерами. Одним из важных направлений работы в проекте являлась информация преподавателей И студентов университета, библиотечной общественности о ходе проекта, происходящих в библиотеке изменениях. Для

этих целей использовались Web-сайт университета, газета «За инженерные кадры», заседания Ученого Совета, конференции и заседания Некоммерческого Библиотечного Партнерства «Кузбасские библиотеки». Библиотека стала издавать собственную газету «Собеседник», создан библиотечный Web-сайт, постоянно действующая экспозиция материалов по проекту. Было опубликовано 36 статей (12 - в профессиональной библиотечной печати, 10 - в областных, городских и внутривузовских газетах, 14 в газете «Собеседник»), сделано 10 докладов об опыте работы библиотеки. Так как наш опыт был интересен для других библиотек, мы всегда были открыты для них. За этот период библиотеку посетило 120 человек из библиотек разных систем и ведомств. Это были библиотекари из городов Кемеровской области, Москвы, Новосибирска, Томска, Челябинска, Красноярска, Барнаула, Омска, Сургута. Главный библиотекарь-технолог дважды выезжала в библиотеку Южно-Уральского технического университета (г. Челябинск) в качестве консультанта по VIRTUA в рамках проекта JEP-Tempus (Tacis) Project «E-Urals.com».

Оценив возможности ПО VTLS/ VIRTUA, сегодня уже ряд библиотек приняли решение о покупке данной программы.

Внедрение программного обеспечения такого уровня требовало тесного взаимодействия как внутри библиотеки, так и в университете в целом. Улучшая качество обслуживания пользователей, библиотека вносит свой вклад в решение тех задач, которые стоят перед университетом. Понимая это, руководство университета и ЦНИТ поддерживали усилия библиотеки с самого начала международного проекта. Библиотеке была оказана значительная материальная поддержка – приобретены 30 компьютеров, 8 принтеров, 14 сканеров для считывания штрих-кодов, 2 планшетных сканера, термопринтер для печатания штрих-кодовых этикеток, мебель для кафедр электронной выдачи. В настоящее время библиотека работает в информационной сети университета, имея 49 компьютеров. Доступ к ресурсам предоставлен пользователям с 25 автоматизированных рабочих мест. Без такой помощи добиться эффективных результатов было бы просто невозможно. Помощь ректората, энтузиазм сотрудников библиотеки, их невероятная самоотдача позволили внедрить основные модули VIRTUA в очень сжатые сроки.

Многие проблемы остаются пока нерешенными - прежде всего приходится работать в двух технологиях - в традиционной и новой, т.к. требуется время для изменения производственного процесса в целом. Многие читатели имеют пока не полное представление о новых возможностях библиотеки и задача сотрудников - привлечь их внимание путем

«ÑÎ ÁÅÑÅÄÍ ÈÊ» nóðaí èöa 3

проведения занятий, разработки путеводителей, памяток, издание которых было оплачено из средств проекта.



Необходимо дальнейшее изучение возможностей и потенциала VIRTUA, повышение уровня управления фондом для его эффективной организации в соответствии с запросами пользователей, изменение структуры управления библиотекой.

Главные результаты, которых библиотека достигла в ходе реализации международного проекта, можно разделить на три уровня:

Внутрибиблиотечный -

- изменение технологии работы библиотеки на основе внедрения многофункционального интегрированного программного обеспечения, соответствующего мировым стандартам;
- повышение профессионального уровня сотрудников библиотеки в соответствии с современными требованиями;
- приобретение необходимого опыта для работы в международном проекте.

#### Университетский -

- предоставление преподавателям и студентам университета информации и услуг в большем объеме и на более высоком качественном уровне.

#### Внешний-

- развитие взаимодействия и обмена информацией между основными библиотеками города;
- усиление роли библиотеки как методического центра вузовских библиотек города;
- готовность сотрудников к оказанию консультационных услуг по внедрению новых библиотечных технологий.

Проект был реализован благодаря следующим факторам:

- большому вкладу руководителя проекта, его координатора и администратора от Эксетерского университета по координации деятельности всех партнеров по проекту, организации эффективного обучения и консультационной поддержки;
- эффективной организации работы «команды» библиотеки, которая смогла объединить усилия всего коллектива для достижения полученных результатов;
- желания сотрудников библиотеки принять происходящие изменения;
  - поддержки администрации университета

Полученные в ходе проекта результаты - хорошая база для дальнейшего развития. В настоящее время библиотека имеет высокого уровня программное обеспечение, необходимое оборудование, инициативный, стремящийся к изменениям штат. Значительно повысился уровень знаний и умений в области управления ресурсами. Создан положительный имидж библиотеки в университете и среди других библиотек города.

Киндиченко Е.Н., директор НТБ

# ИЗ РОССИИ С ЛЮБОВЬЮ Библиотеки Кемерово, Сибирь

Перевод статьи из журнала «Managing Information» - 2003. - том. 10, № 3. - стр. 46-47.

В декабре 1999 года со мной связался Саймон Френсис, который оформлял заявку по программе Темпус Тасис, финансируемой Европейским Союзом и предложил помочь Кузбасскому государственному техническому университету (КузГТУ) в Кемерово, в Сибири, установить библиотечную систему управления VTLS и выявить потенциальные возможности взаимодействия между библиотеками Кемерова. Саймон пригласил меня принять участие во второй части проекта, поскольку я являюсь директором SINTO - организации, занимающейся Информационным Партнерством в Южном Йоркшире и Северном Дербишире.

Я совершенно не представлял, чего ожидать, когда приземлился в Кемеровском аэропорту. Подобно большинству людей я представлял Сибирь как холодное место, куда к тому же отправляли людей в ссылку. Но Сибирь оказалась всем чем угодно, только не темным и гнетущим местом. Здесь очень холодно зимой, но также и очень жарко летом. Погода весной и осенью, когда я был там, была очень приятной с температурой градусов 20. Сам город был построен в 30-е годы и спроектирован как «город-сад» с сетью широких бульваров, обрамленных деревьями и с жилыми домами континентального типа. Центр очень наряден и выглядит по-городскому, хотя дальше от центра районы представляют собой либо просто застройки из многоквартирных домов, либо усадьбы с тралинионными леревянными ломами которые 4 ñòđàí eöà «ÑĨ ÁÅÑÅÄÍ ÈÊ»

выглядят очень живописно, но не очень удобны. Кемерово - это также промышленный город в сердце Кузнецкого угольного бассейна, и некоторые части региона очень сильно загрязнены.

Я, в общем-то, не ожидал увидеть массы людей в меховых шапках и платках, плотно прижавшихся друг к другу от холода, но я был приятно удивлен тем, как очень хорошо были одеты жители. В магазинах нет недостатка в потребительских товарах любого типа, и у большого количества людей есть деньги, чтобы их покупать. Тем не менее, многие люди, включая библиотекарей, действительно находят цены очень высокими для их зарплат.

Мои коллеги по визиту (Саймон Френсис, Аласдер Патерсон из университета Эксетера и Ева Чрзан из библиотеки Гданьского университета) работали с сотрудниками КузГТУ, планируя внедрение новой системы. Я же имел возможность побывать в нескольких библиотеках города и посмотреть общую структуру их работы. Первое, что поражает в российских библиотеках, это то, что везде закрытый доступ к фондам. Почти все библиотеки пользуются компьютерами для каталогизации книг, но ОРАС встречается редко и ряды шкафов с карточными каталогами до сих пор доминируют в библиотеках. Поскольку читатели не имеют возможности просматривать фонд самостоятельно, библиотекари организуют небольшие выставки книг и печатают списки новых поступлений и тематические списки. Возможности информационных технологий, особенно доступ к Интернету, признаны полезными для пользователей, но финансирование по статье «Оборудование» очень ограничено. В результате отсутствия финансирования на строительство новых зданий и ремонт библиотеки очень часто расположены в плохих помещениях, хотя содержатся в исключительной чистоте и сотрудники прилагают огромные усилия, чтобы украсить их растениями и картинами.

Публичные библиотеки в бывшем Советском Союзе были очень хорошо развиты и Центральная городская библиотека в Кемерове представляет собой привлекательное и хорошо используемое здание. Она также страдает от отсутствия финансирования и большинство книг в настоящее время приобретается на собственные доходы библиотеки. Публичная библиотека обслуживает читателей литературой по различным вопросам культуры и учебной литературой, также помогает «обучению в течение жизни», что очень важно в современном, быстро меняющемся российском обществе. Она усиленно используется студентами, которым необходимы дополнительные места для занятий - знакомая картина!

В городе имеется очень впечатляющая Областная научная библиотека. Это публичная библиотека с большим справочным фондом более 2 миллионов

единиц хранения по всем темам. Она располагает хорошим набором информационных технологий, включая доступ к Интернету и электронную доставку документов на платной основе, а также выступает в роли исследовательской библиотеки для академических работников, деловых людей и всех пользователей области. Во многих случаях концепция единой публичной библиотеки, обслуживающей исследовательские потребности области, имеет преимущество перед нашей собственной системой отдельных библиотек по секторам. На практике отсутствие финансирования - основная проблема.

Образовательные организации выглядят очень разрозненными. В городе два университета - государственный университет и государственный технический университет. Имеются также независимые академии и институты, такие как академия культуры, медицинская академия и институт пищевой промышленности. В университетах очень традиционный стиль обучения.

Предполагается, что студенты будут читать определенные учебники, и важная роль библиотеки заключается в том, что она должна выдавать большое количество экземпляров этих учебников на семестр. Нет большого стимула читать дополнительную литературу по предмету. Библиотеки обеспечивают учебный процесс главным образом российскими публикациями. Количество материалов иностранных языках, особенно серьезных журналов, очень ограничено, и библиотеки не могут угнаться за ростом цен на западные журналы ни в электронном, ни в традиционном формате. Имеется доступ к Интернету, хотя и не всегда через библиотеки, и за берется плата. В основном, университетских библиотек не располагают большим количеством литературы для научных исследований, поскольку эту роль выполняет Областная библиотека, но в государственном университете есть большая коллекция редких книг, начало которой положили дореволюционные частные коллекции. С другой стороны, академические библиотеки удовлетворяют основные потребности своих пользователей в популярной, художественной и даже детской литературе для семейного чтения.

Проект показал, что при поддержке российские библиотекари способны отзываться на то, что для них является радикальным новым развитием. Сотрудники библиотек были очень открыты новым идеям, при этом критически оценивая степень их соответствия потребностям своих библиотек. Внедрение интегрированной библиотечной системы управления - это не просто вопрос новых технологий. Оно позволило им посмотреть на то, как организованы их библиотеки. Необходимо было разрушить барьеры, разделяющие отделы, а сотрудникам приобрести новые навыки и освоить новые

«ÑĨ ÁÅÑÅÄÍ ÈÊ» ñòðàí èöà 5

подходы к обслуживанию своих пользователей. Сотрудники библиотек говорят, что внедрение новой системы означает, что они стали пользоваться большим уважением пользователей и на них больше не смотрят как на людей, «ставящих штампы на книжках». Со стороны части проекта по взаимодействию вскоре стало очевидно, что между библиотеками существует взаимодействие высокого уровня, но имеется большая заинтересованность в развитии подхода, более сфокусированного на пользователе путем выпуска буклетов, рекламирующих различные библиотеки, имеющиеся в городе.



Ключевым результатом для меня было развитие крепких профессиональных и личных связей с людьми, которые, как казалось изначально, в географическом, культурном и историческом отношениях находились так далеко. Все, что я могу сказать (и это, без преувеличения, правда) моим новым друзьям в Кемерове - это Spasiba bolshoi - большое спасибо!

Карл Клейтон, директор SINTO, г.Шеффилд, Великобритания

#### МЕЖДУНАРОДНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ «МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО - ПРОЕКТЫ TEMPUS В БИБЛИОТЕКАХ СИБИРИ»

21-22 мая 2003 года в научно-технической библиотеке Кузбасского государственного технического университета состоялась международная конференция «Международное сотрудничество - проекты TEMPUS в библиотеках Сибири». Конференция была посвящена итогам работы в проекте TEMPUS, который осуществлялся в библиотеке КузГТУ с марта 2001 г. по июнь 2003 г. по гранту Европейского Союза.

В работе конференции приняли участие западные партнеры по проекту: Аласдер Патерсон, Саймон Френсис, Карл Клейтон, Рональд Делв (Великобритания). Керстин Лаль (Швешия). Ева Чрзан

(Польша), а также председатели методических объединений вузовских библиотек Западной Сибири, директора вузовских и муниципальных библиотек г. Кемерово, специалисты Научной библиотеки Томского государственного университета и научнотехнической библиотеки КузГТУ.

На конференции были подведены итоги двухлетней работы по внедрению в работу библиотеки КузГТУ одного из лучших программных продуктов в области библиотечной автоматизации, который широко используют более 150 европейских библиотек. Выступающие отметили неоценимую помощь европейских и томских партнеров по проекту, неоднократно посетивших библиотеку университет для обучения библиотекарей работе с новыми информационными технологиями.

Материалы конференции вошли в сборник, в который включено 15 докладов и выступлений европейских и томских партнеров по проекту, специалистов библиотеки КузГТУ, Областной научной библиотеки им. В.Федорова.

Соколова В.Г., зав. методическим отделом НТБ КузГТУ



### ÕĐÎ Í ÈÊÀ Î ÑÍ Î ÂÍ ÛÕ ÑÎ ÁÛÒÈÉ

24-31 января 2003 г. - учебный визит ведущих специалистов НТБ КузГТУ в библиотеку Эксетерского университета (Великобритания): директора Киндиченко Е.Н., гл. библиотекарятехнолога Лузиной Т.В., гл. библиотекаря, редактора электронного каталога Кузнецовой Е.Г., ведущего библиотекаря отдела компьютерных технологий Башмаковой Т.А.

**31 января 2003 г. -** начато прикрепление баркодов в читальном зале экономических наук (корпус N2).

С 22 февраля по 1 марта 2003 г. - визит зарубежных партнеров по проекту из библиотеки Лундского университета (Швеция): Керстин Даль (зав. отделом автоматизации) и Гюннел Томас (сотрудник отдела каталогизации). Работа с модулями «Комплектование» и «Сериальные издания».

С 28 февраля по 4 марта 2003 г. - визит гл. библиотекаря-технолога Лузиной Т.В. в Южно-Уральский государственный технический университет для участия в международном семинаре «Управление изменениями в библиотеке университета: европейский опыт» по проекту JEP-TEMPUS PROJECT «E-URALS. COM». Тема выступления - «Опыт автоматизации российской вузовской библиотеки на примере НТБ КузГТУ».

6 ñòðàíèöà «NI AANAAI EE»

**4 марта 2003 г.** - на средства Европейского Союза по программе ТЕМПУС выпущен буклет по библиотекам г. Кемерово (5,5 тыс. экземпляров).

- **3-4 марта 2003 г.** учебный визит гл. библиотекаря абонемента учебной литературы НТБ КузГТУ Болкуновой Л.А. и зав. сектором абонемента научной литературы Лутошкиной Г.Н. в Научную библиотеку Томского государственного университета.
- **3-7 марта 2003 г.** участие в обучающем семинаре «Интернет как основа корпоративной каталогизации», проводимом ГПНТБ СО РАН, г. Новосибирск (зав. отделом компьютерных технологий Капустянская С.М.).
- 18 марта 2003 г. библиотека университета впервые приняла участие в телеконференции, организованной Кемеровской государственной академией культуры и искусств, посвященной памяти Сбитнева Стаса Андреевича, профессора академии (1918-2002 г.г.). Стас Андреевич был первым директором НТБ КузГТУ. В конференции также прииняли участие Кемеровская и Томская областные научные библиотеки.
- 25-26 марта 2003 г. учебный визит в Научную библиотеку Томского государственного университета ведущих специалистов НТБ КузГТУ: директора Киндиченко Е.Н., гл. библиотекаря-технолога Лузиной Т.В., зав. отделом обслуживания Нефедовой И.Н., гл. библиотекаря абонемента учебной литературы Болкуновой Л.А.
- 7 апреля 2003 г. получена новая мебель, сделанная по специальному заказу (ООО «Ансель») для электронной выдачи на абонементе научной литературы.
- 8-11 апреля 2003 г. 2003 г. библиотека приняла участие в 1 СИБИРСКОМ БИБЛИОТЕЧНЫМ ФОРУМЕ. Организаторы форума координационный совет по культуре межрегиональной ассоциации «Сибирское соглашение», департамент культуры Кемеровской области, областная научная библиотека им. В.Федорова, ЗАО «Кузбасская ярмарка», Кемеровская государственная академия культуры и искусств, Некоммерческое библиотечное партнерство «Кузбасские библиотеки». На выставке «Издательская продукция библиотек» представлена экспозиция материалов вузовских библиотек г. Кемерово.
- 8 апреля 2003 г. в рамках 1 Сибирского библиотечного форума в научно-технической библиотеке КузГТ У состоялась презентация «АИБС VIRTUA Американской корпорации VTLS: интерактивный каталог, электронная книговыдача». В презентации приняли участие директора и ведущие специалисты вузовских и муниципальных библиотек из Новосибирска, Томска, Барнаула, Новокузнецка, Красноярска (12 человек).

- 9 апреля 2003 г. в рамках 1 Сибирского библиотечного форума состоялась презентация книги «Стас Андреевич Сбитнев. Жизнь, отданная людям. Хроника. Воспоминания. Исследования». Книга посвящена 85-летию со дня рождения С.А.Сбитнева выдающегося ученого и специалиста в области информационно-библиотечной деятельности, основателя факультета нформационных технологий Кемеровской государственной академии культуры и искусств, который свыше полувека своей жизни отдал Кузбассу, был первым директором научно-технической библиотеки КузГТУ. Академия культуры подарила книгу библиотеке КузГТУ.
- 11 апреля 2003 г. На 1 Сибирском библиотечном форуме и специализированных выставках «Книга-2003», «Информационные технологии», «Издательская продукция библиотек» научно-техническая библиотека КузГТУ награждена дипломом Кузбасской ярмарки за буклет «Доступ в библиотеки Кемерова» в номинации «Продукция библиотек».
- 25 апреля 2003 г. экскурсия для слушателей курсов повышения квалификации (отдел комплектования, электронная книговыдача, электронный каталог) Областной научной библиотеки им. В.Федорова (17 человек, зав. отделами комплектования муниципальных библиотек области).
- **5 мая 2003 г.** на средства Европейского Союза по программе ТЕМПУС выпущены буклеты: о библиотеке КузГТУ (1 тыс. экз., полноцветный), «Как работать с электронным каталогом НТБ КузГТУ» (5 тыс. экз., двухцветный), «Указатель основных индексов по отраслям знаний» (100 экз., одноцветный).
- **5 мая 2003 г.** начато обслуживание читателей в электронном режиме на абонементе научной литературы.
- **6-7 мая 2003 г.** учебный визит в Научную библиотеку Томского государственного университета ведущих специалистов НТБ КузГТУ: зав. отделом комплектования Яцук Л.Ю., зав. отделом компьютерных технологий Капустянской С.М.
- 14 мая 2003 г. на средства Европейского Союза по программа ТЕМПУС в издательстве «Притомское» отпечатан буклет (Приглашение и программа международной конференции «Международное сотрудничество проекты TEMPUS в библиотеках Сибири»), 70 экз.
- **18-25 мая 2003 г.** визит участников проекта в НТБ КузГТУ (томских и зарубежных партнеров) для участия в управленческой встрече по итогам работы в проекте и участия в международной конференции «Международное сотрудничество проекты TEMPUS в библиотеках Сибири».
- **20 мая 2003 г.** встреча Карла Клейтона с директорами вузовских и муниципальных библиотек

г. Кемерово (в НБ КГМА).

**20 мая 2003 г.** - Управленческая встреча по итогам работы в проекте TEMPUS.

21-22 мая 2003 г. - международная конференция «Международное сотрудничество - проекты TEMPUS в библиотеках Сибири». В конференции приняли участие председатели методических объединений вузовских библиотек Западной Сибири, директора вузовских и муниципальных библиотек г. Кемерово, специалисты НТБ КузГТУ (60 человек).

**21 мая 2003 г.** - экскурсия по библиотеке КузГТУ для членов Зонального Совета вузовских библиотек Западной Сибири, директоров вузовских библиотек г. Кемерово.

**21 мая 2003 г.** - заседание Зонального Совета вузовских библиотек Западной Сибири (с участием директоров вузовских библиотек г. Кемерово).

**30 июня 2003 г.** - на средства Европейского Союза по программе TEMPUS в издательстве «Притомское» отпечатан сборник материалов международной конференции «Международное сотрудничество - проекты TEMPUS в библиотеках Сибири», посвященной итогам работы в проекте TEMPUS UM-JEP 21026-2000 (120 экз.).

#### ЭЛЕКТРОННАЯ ВЕРСИЯ РЕФЕРАТИВНЫХ ЖУРНАЛОВ

В 1952 г. Президиум АН СССР по инициативе и при активном содействии Президента АН СССР академика А.Н.Несмеянова принял решение о создании в системе Академии наук Института научной информации. В качестве основной задачи создаваемого Института было определено информационное обеспечение «большой науки».

С 1953 г. Всесоюзный институт научной и технической информации (ВИНИТИ) обрабатывает мировой поток научно-технической литературы в области точных, естественных и технических наук, подготавливает и издает на этой основе ряд информационных изданий.

Одним из основных информационных изданий ВИНИТИ является реферативный журнал (РЖ) — периодическое издание, в котором публикуются библиографические описания книг, трудов конференций, диссертаций, депонированных научных работ, рецензий, патентных и нормативно-технических документов, статей из периодических и продолжающихся изданий. Библиографическое описание документа чаще всего дополняется аннотацией или рефератом. Реферативный журнал ежегодно отражает около одного миллиона документов, среди которых более 30% поступает из российских источников. В последнее время все большее количество традиционных печатных изданий становится доступным в электронном виде.

ВИНИТИ предлагает пользователям электронную версию РЖ (ЭлРЖ), выпуски которого соответствуют выпускам, входящим в сводные тома, или отдельным выпускам, за исключением РЖ «Математика».

С 2002 г. НТБ КузГТУ получает РЖ в электронной форме. ЭлРЖ представляет собой информационную систему, позволяющую пользователю просматривать отдельный номер РЖ на персональном компьютере, что значительно ускоряет поиск нужной информации. По наполнению и порядку расположения разделов каждай номер ЭлРЖ полностью повторяет печатный аналог. При «чтении» номера ЭлРЖ пользователю предоставляются следующие возможности: последовательное «листание» рефератов, просмотр рефератов отдельных разделов по оглавлению, поиск рефератов по указателям авторов, источников, ключевых слов. Кроме традиционных возможностей компьютерная версия РЖ предоставляет пользователю много дополнительных сервисных функций по поиску информации, созданию собственных указателей и пр.

В НТБ КузГТУ поступают следующие электронные реферативные журналы:

- Автоматика и вычислительная техника
- Автомобильные дороги
- Автомобильный и городской транспорт
- Горное дело
- Машиностроительные материалы
- Метрология и измерительная техника
- Механика
- Нетрадиционные и возобновляемые источники энергии
- Организация и безопасность движения
- Организация управления
- Охрана и улучшение городской среды
- Охрана природы и воспроизводство природных ресурсов
- Промышленный транспорт
- Технология машиностроения
- Химия
- Экономика промышленности
- Электроника
- Электротехника
- Энергетика

Хочется подчеркнуть, что использование всех возможностей электронной версии РЖ позволяет существенно изменить характер работы с реферативной информацией ВИНИТИ, но в то же время требует определенных знаний (изучения общей логики работы системы ЭлРЖ, умения формулировать поисковый запрос с использованием языка ключевых слов и т.п.). А этому надо учиться.

Ждем Вас в читальном зале периодических изданий (аудитория 1211).

Т.С.Черненко,

8 ñòðàíèöà «NI AANAAI EE»

## Í Î ÂÛÅ Ï Î ÑÒÓÏ ËÅÍ Èß Ó×ÅÁÍ Î É ËÈÒÅÐÀÒÓÐÛ



1. Аудит: Учебник для эконом. специальностей вузов / В. И. Подольский, А. А. Савин, Л. В. Сотникова и др.; Под ред. В. И. Подольского. - М.: ЮНИТИ-ДАНА: Аудит, 2003. - 583 с.

- 2.Баева О. А. Ораторское искусство и деловое общение: Учеб. пособие. М.: Новое знание, 2003. 368 с.
- 3. Бройдо В. Л. Вычислительные системы, сети и телекоммуникации: Учеб. пособие для вузов. СПб: Питер, 2003. 683 с.
- 4. Горемыкин В. А. Экономика недвижимости: Учебник для студентов вузов, обучающихся по экон. специальностям. М.: Дашков и К\*, 2003. 836 с.
- 5. Деньги. Кредит. Банки: Учебник для эконом. специальностей вузов /О. И. Лаврушин, М. М. Ямпольский, Ю.П. Савинский;Подред.О.И. Лаврушина. М.: Финансы и статистика, 2003. 464 с.
- 6.Ещин Е. К. Электромеханические системы многодвигательных электроприводов (Моделирование и управление): Учеб. пособие / Гос. учреждение Кузбас. гос. техн. ун-т. Кемерово: КузГТУ, 2003. 247 с. (Учебники КузГТУ).
- 7. Казунина Г. А. Математика: Элементы теории функций комплексного переменного: Учеб. пособие / Г. А. Казунина, Г. А. Липина, Л. В. Пинчина; Гос. учреждение Кузбас. гос. техн. ун-т. Кемерово, 2003. 104 с.
- 8. Костров А. В. Основы информационного менеджмента: Учеб. пособие для вузов. М.: Финансы и статистика, 2003. 335 с.
- 9.Культурология. Отечественная история: Учебное пособие / Сост.: А. М. Белюков, Р. С. Бикметов, Г. В. Борисова и др.; Гос. учреждение Кузбас. гос. техн. ун-т. Кемерово, 2003. 103 с.
- 10.Подбельский В. В. Программирование на языке Си: Учеб. пособие для вузов / В. В. Подбельский, С. С. Фомин. М.: Финансы и статистика, 2003. 600 с.
- 11. Примеры и задачи по расчету тепломассообменного оборудования промышленных предприятий. Ч.2: Учебное пособие/ Сост. А. Р. Богомолов, П. Т. Петрик, О. А. Тубольцева; Под ред. П. Т. Петрика; Гос. учреждение Кузбас. гос. техн. ун-т. Кемерово, 2003. 119 с.

12.Полякова Т. Ю. Английский язык для диалога с компьютером: Учеб. пособие для вузов. - М.: Высшая школа, 2003. - 190 с.

13.Проектирование замораживания и цементации горных пород при строительстве выработок шахт: Учеб. пособие для студентов, обучающихся по специальности 090400 «Шахт. и подзем. стр-во» / А. П. Политов, А. В. Угляница, Цзяо Ви-го, В. В. Першин; Гос. учреждение Кузбас. гос. техн. ун-т. - Кемерово, 2003. - 56 с.

#### ЗНАМЕНАТЕЛЬНЫЕ ДАТЫ

**5 июня** - 105 лет со дня рождения Федерико Гарсиа Лорки, испанского поэта, драматурга

**7 июня** – 155 лет со дня рождения Поля Гогена, французского живописца

**10 июня** – 90 лет со дня рождения Тихона Хренникова, советского композитора

**15 июня** — 160 лет со дня рождения Эдварда Грига, норвежского композитора

**22 июня** – 105 лет со дня рождения Эриха Мария Ремарка, немецкого писателя

**14 июля** – 260 лет со дня рождения Гавриила Романовича Державина, поэта

**14 июля** – 85 лет со дня рождения Ингмара Бергмана, шведского режиссера

**19 июля** – 110 лет со дня рождения Владимира Владимировича Маяковского, поэта

**24 июля** — 175 лет со дня рождения Николая Гавриловича Чернышевского, писателя, публициста **27 июля** — 150 лет со дня рождения Владимира Галактионовича Короленко, писателя

**15 августа** – 125 лет со дня рождения Петра Николаевича Врангеля, русского военачальника

**16 августа** – 45 лет со дня рождения Мадонны Луизы Вероники Чикконе, американской певицы

**17 августа** — 110 лет со дня рождения Веры Холодной, русской актрисы

**23 августа** – 60 лет со дня окончания битвы на Курской дуге

**25 августа** — 85 лет со дня рождения Леонарда Бернстайна, американского композитора, дирижера **28 августа** — 55 лет со дня рождения Натальи Георгиевны Гундаревой, российской актрисы

Đà aà cò î ð: Ñî cî cî aà Â.Ã.

**Êîì ïüþòàðí àÿ âàðñòêà:** Ëàí öì àí È.Þ., Æóðà Å.Â.

Í àø àäðañ: 650026, Êàì àðî âî, Âàñaí í ÿÿ, 28, àóä. 1111.

e-mail: kvg.lib@kuzstu.ru, òàë. 58-40-84

Ëèöáí çèÿ ËÐ ¹ 020313 î ò 23.12.96.

 $\ddot{I}$  î  $\ddot{a}$  î  $\ddot{a}$   $\ddot{a}$  î  $\ddot{a}$  i  $\ddot{a}$  +  $\ddot{a}$  ò  $\ddot{a}$  ð da  $\ddot{a}$  ê  $\ddot{a}$  è  $\ddot{a}$  è  $\ddot{a}$  ò à è i î  $\ddot{a}$  ð à è i î  $\ddot{a}$   $\ddot{a}$  ò è i î  $\ddot{a}$   $\ddot{a$ 

Òèðàæ: 150 ýêç.

Àäðañ: óë.Ä. Áaäí î ãî, 4-à,

Ï îäïèñàíî â ïà÷àòü: 07.07.03ã.